



proteion thuis

Wonen met zorg in De Merwijck

Er zijn nog enkele woningen beschikbaar!

Appartementen en groepswoningen met zorg aan de Binnenweg/Merwijkstraat in Kessel



Proteion Thuis in De Merwijck Wonen, welzijn en zorg in één

Proteion Thuis in Kessel

- appartementen met zorg
- groepswoningen voor dementerende ouderen
- integrale dagvoorziening: de Huiskamer van Kessel
- thuiszorg en thuisbegeleiding
- hulp in de huishouding
- (para)medische behandelingen

Gloednieuw en nu al niet meer weg te denken uit het hart van Kessel: nieuwbouwplan De Merwijck. Het multifunctionele complex verbindt wonen, welzijn en zorg en is daarmee hét antwoord op de vraag naar uitbreiding en behoud van zorgvoorzieningen, gehandicaptenzorg, levensloopbestendige woningen en 24-uursverpleging in Kessel. Binnenkort kunnen de bewoners in spe eindelijk gaan genieten van hun nieuwe thuis.

Ook Proteion Thuis en de andere partners – Bibliotheek Peel en Maas, Bobo Kinderopvang, Centrum voor tandheelkunde de Wit en Daelzicht – nemen binnenkort hun intrek. Zij hebben de handen ineengeslagen om tegemoet te komen aan de wensen van de inwoners van Kessel. Proteion Thuis levert in heel Noord- en Midden-Limburg diensten op het gebied van wonen, welzijn en

zorg. Met een unieke woonvoorziening in De Merwijck biedt de zorgaanbieder cliënten met een zorgbehoefte de mogelijkheid om in hun eigen vertrouwde Kessel te blijven wonen. De medewerkers van Proteion Schoon en het Proteion Thuiszorg wijkteam Kessel staan dag en nacht voor hen klaar met hulp bij het huishouden, persoonlijke verzorging, verpleging, thuisbegeleiding en

terminale thuiszorg. Uiteraard kunnen ook de andere inwoners van Kessel blijven rekenen op de hulp van het wijkteam.

Lees verder en kom alles te weten over de mogelijkheden van Proteion Thuis voor wonen met zorg in Kessel. Wilt u meer weten, kijk dan op www.proteion.nl of bel met het Proteion Thuis Zorgloket: (0475) 850 360.

'tijd voor mensen'
'tijd voor wensen'

De verpleegkundigen, verzorgenden en helpenden van het wijkteam Kessel van Proteion Thuiszorg zijn al helemaal vertrouwd in De Merwijck





Creating balance in healthcare



Voor meer informatie bezoek ook onze website: www.lopital.nl
Lopital Nederland B.V. Laarakkerweg 9, 5061 JR Oisterwijk, Postbus 56, 5060 AB Oisterwijk
Tel 013 5239300, Fax 013 5239301, E-mail info@lopital.nl, www.lopital.nl



projectinrichting.
kantoortartikelen.
kantoormachines.



Dr. Nolenslaan 112 6136 GV Sittard
tel 0031 (0)46 451 15 15
www.dols.nl

Totaal service wonen, alles onder een dak!

Verhuizen is een zware klus, het geeft veel rommel en brengt veel regel met zich mee. Wonen Plus is een specialist in verhuizingen en helpt u hier graag bij. De kracht van Wonen Plus is dat zij niet alleen de verhuizing voor u regelt, maar ook al uw woonwensen in vervulling laten gaan. Wonen Plus biedt een complete woonservice voor senioren in de regio Roermond - Venlo - Weert. Uiteraard staan de medewerkers van Wonen Plus klaar voor de nieuwe bewoners van Proteion De Merwijck.

Volledig overzicht diensten en producten van Wonen Plus.

Diensten

- Schilderen en behangen
- Stoffering
- Kleuradviezen
- Montage zonwering, gordijnrails
- Montage klein meubels
- Legservice laminaat- en parketvloeren
- Verhuisservice
- Uitrustingservice en eventueel opslag meubels

Assortiment

- Professionele verven
- Behang en wandbekleding
- Vloerbedekking, Tapijttegels en Vinyl
- Glas- en Overgordijnen
- Binnenzonwering, rolgordijnen, jaloezieën, lamellen, plissés
- Verlichting
- Laminaat- en parketvloeren
- Pakket kleinmeubels speciaal voor senioren
- Tafels-stoelen-dressoirs-tv meubels-kasten
- Senior ledikanten, matrassen en elektrisch verstelbare lattenbodems

Een zaak van vertrouwen, kwaliteit en nakomen van alle afspraken. Bel vandaag nog voor een afspraak met Wim van Roy, telefoonnummer 077-3870504 of 06-50513571

Leden van Proteion ontvangen een korting op het uurtarief voor schilder- en behangwerkzaamheden.



WONEN Plus
Thuis in woonwensen!



Zelfstandig wonen in een prachtig appartement in hartje Kessel, met hulp binnen handbereik als het nodig is... De zorgappartementen aan de Binnenweg/Merwijckstraat bieden senioren met een zorgindicatie de gelegenheid onbekommerd te genieten van hun oude dag.

Zelfstandig wonen in De Merwijck

Zorgeloos wonen met zorg

Van de 21 woonappartementen in De Merwijck zijn er elf gereserveerd voor de sociale verhuur aan 55-plussers uit Kessel en omstreken. Mensen met een zorgindicatie krijgen daarbij voorrang. De levensloopbestendige appartementen zijn ongeveer 94 m² groot en hebben een woonkamer met open keuken, twee slaapkamers, badkamer met toilet, aparte toiletruimte en extra bergingsruimte.

Alles naar wens

Toekomstig bewoonster Lies Neeten-Holtermans (64) kampt onder meer met reuma en artrose. Voor haar is het zorgappartement ideaal. Ze staat dan ook te popelen om met haar man naar De Merwijck te verhuizen. "De appartementen zijn schitterend, zowel van binnen als van buiten. Ze zijn heel ruim. Naast onze grote slaapkamer hebben we nog een extra slaapkamer, waar onze kinderen kunnen logeren. Ons appartement is op de begane grond en is gelijkvloers, dat is voor mij heel veel waard. Verder kan alles naar wens worden aangepast: zo wordt onze keuken speciaal op mijn behoeften afgestemd. En het is natuurlijk geweldig dat ik een beroep kan doen op de thuiszorg van Proteion wanneer het nodig is."

Zelfstandig wonen

"Senioren met een zorgindicatie kunnen in appartementen als deze gewoon zelfstandig kunnen blijven wonen", vertelt Thieu Smeets van Proteion Thuis, die de leiding heeft over het project. "Wanneer nodig helpen onze medewerkers bij het huishouden, persoonlijke verzorging, thuisbegeleiding, verpleging en terminale thuiszorg. Dit kan op incidentele basis of meerdere malen per dag; precies zoals de bewoner het wenst. Verder hebben we voor de bewoners speciale servicepakketten samengesteld, waarbij zij diensten tegen een gereduceerd tarief kunnen afnemen."

Zorg altijd dichtbij

In het gebouw zijn 24 uur per dag medewerkers van Proteion aanwezig in de groepswoonruimtes voor dementerenden. Die zijn dus ook zo ter plaatse wanneer een bewoner van een appartement hulp nodig heeft. "Bewoners kunnen ons bovendien inschakelen voor telegzorgdiensten, zoals Zorgalarmering en Zorg TV", vertelt Thieu. "Dankzij Zorgalarmering kunnen bewoners, die na een val bijvoorbeeld



Lies Neeten-Holtermans ziet het wonen in De Merwijck helemaal zitten.

niet bij de telefoon kunnen komen, met één druk op de knop hulp inschakelen. Met behulp van Zorg TV kunnen zij via de tv contact leggen met een verpleegkundige." Daar heeft Lies wel oren naar: "Mijn man is niet ieder moment van de dag thuis en mijn kinderen wonen ver weg. Het is voor ons allemaal een geruststellende gedachte dat er altijd zorg in de buurt is."

Nieuw avontuur

Naast een mooie woning en goede zorg zijn er nog meer redenen waarom Lies uitkijkt naar de verhuizing. "In De Merwijck woont een gemêleerd gezelschap, met onder meer cliënten met een verstandelijke beper-

king van Daelzicht. Dat vind ik leuk." Daarnaast is Lies dol op lezen en kan ze haar hartje ophalen in de bibliotheek. "De bibliotheek is bovendien een plek waar je mensen kunt ontmoeten, net als de integrale dagvoorziening. Zo blijf je midden in de maatschappij staan." Lies ziet haar nieuwe avontuur helemaal zitten. "Het is een nieuw begin, een nieuwe levensfase. Het is een hele fijne gedachte dat we hier de rest van ons leven kunnen blijven wonen!"



Op dit moment zijn er nog enkele appartementen beschikbaar

Informeer hierover bij Woningstichting Kessel via (077) 462 23 76. Kijk voor meer informatie over wonen met zorg van Proteion Thuis op www.proteion.nl of bel met het Proteion Thuis Zorgloket: (0475) 850 360.



Smaakmakers in keukens

Tinnemans
Keukens
Ittervoort

Torenweg 11, Ittervoort
tel. 0475-566050 • info@tinnemanskeukens.nl
www.tinnemanskeukens.nl

Jac Ruyters

GROEP

Voor al uw schilder-,
bouw- en renovatiewerk

SCHILDERSBEDRIJF
ALLROUND PAINTING
LIMBURG
JRT BOUW

Echt 0475 - 483400 www.ruyters.nl

Proficiat met de nieuwbouw!

GLASHANDEL
PETER CUIJPERS

SWALMEN
0475 54 33 33

KN Light

Napoleonsweg 116 • 6086 AJ Neer • tel. 0475-510200
www.knlight.nl

Wij feliciteren de medewerkers van
Proteion Thuis en de toekomstige
bewoners met de nieuwbouw.

Wijo BV

Molenweg 10 - 5953 JR Reuver
Postbus 4677 - 5953 ZH Reuver
Tel. (077) -4744442 / 4741879
Fax. (077) -4745480
email: info@wijo-reuver.nl
www.wijo-reuver.nl

Openingstijden
Ma. t/m vrij. van 7.30 tot 17.30 uur
Zaterdags van 7.30 tot 12.00 uur

Veel werkzaamheden kunnen we
wellicht voor u combineren, informeer
via telefoon of e-mail voor het maken
van een persoonlijk gerichte offerte.



- Minicontainers van 1 tot 2,5 m³
- Containers van 5 t/m 40 m³
- Big-bags van 1 m³
- Zand- en Grindhandel
- Grondwerken
- Verhuur Grondverzetmachines
- Transport
- Aanleg bestratingen
- Aanleg rioleringen
- Kant en klare beton, stelspecie, metselcement
- Cement in zakken van 25 kg

Ervaar de Franssen Touch

Vakkundig, persoonlijk advies vormt de basis voor een juiste keuze. Tel daarbij op dat we een ruim aanbod aan uitsluitend topmerken in onze collectie voeren. Gegarandeerd dé optimale keuze voor slim en stijlvol opbergen. Maar ook geraffineerd decoreren, heerlijk slapen en actief zitten begint bij... Franssen.



Geraffineerd decoreren

FRANSSEN
voor wonen met plezier

Baarskampstraat 4 • Kessel • (077) 462 24 71 • www.franssenwonen.nl



Voor al uw verse
groente, fruit,
aardappelen
en eieren...

FAM. VAN DEN EERTWEGH

Oyen 8a - 5995 PN Kessel
tel. (077) 477 8260
mob. 06 11401811
Ook levering aan
horecagelegenheden



Wij feliciteren Proteion Thuis met
nieuwbouw Proteion De Merwijck

PEX
DAKBEDEKKINGEN BV
UW DAKWERK ONS VAKWERK

Lynpad 7 6051 DW Maasbracht
Postbus 7145 6050 AC Maasbracht
Tel. 0475-461737 Fax 0475-463785
Email: info@pex-dak.nl Internet: www.pex-dak.nl



De Kesselse Annie Konings
werkt nu nog bij Proteion
Hornerheide, maar
krijgt binnenkort
een nieuwe
werkplek in
De Merwijck
- lekker
dicht bij
huis!



Kleinschalig
wonen voor
dementerenden:
net als thuis!

Kleinschalig wonen is hét antwoord op de vraag naar
betere zorg voor dementerende ouderen. De twee klein-
schalige woningen van Proteion Thuis in De Merwijck bieden
de bewoners een omgeving die aansluit bij hun belevingswereld:
met de warmte, geborgenheid en gewoonten van thuis.

In beide
woningen is
plaats voor zeven
dementerende bewoners,
met elk hun eigen zit-/slaapkamer en een geza-
menlijke woonkamer en badkamer. De indeling
van de woning is dus net als thuis en dat geldt ook
voor de daginvulling van de bewoners. De beno-
digde zorg en veiligheid zijn 24 uur per dag ge-
waarborgd.

Unieke sfeer

Medewerkster Annie Konings van Proteion
Thuis vindt vooral de rust in de kleinschalige
woningen erg prettig. "De bewoners kunnen

hier leven zoals ze dat thuis gewend waren. We
houden rekening met hun individuele wensen. Zo
geven ze bijvoorbeeld zelf aan wat ze graag willen
eten en hoe laat.

Zolang de andere bewoners het goed vinden,
is er veel mogelijk. Zelfs een huisdier is
bespreekbaar. Zo heeft iedere groepswoning zijn
eigen unieke sfeer en karakter." De bewoners
worden zoveel mogelijk betrokken bij het reilen en
zeilen van het huishouden. "Alles wat ze nog kun-
nen, doen ze mee: koken en andere huishoudelijke
klusjes bijvoorbeeld. Zo blijven we ze prikkelen."
Volgens Annie, die al 26 jaar in Kessel woont, heeft
het dorp de bewoners veel te bieden. "In Kessel is
van alles te doen. Er zijn veel bezienswaardighe-
den, zoals Kasteel Keverberg. En de vele toeristen
brengen leven in de brouwerij!"

"Het is heel fijn dat onze moeder in Kessel kan
blijven wonen", vertelt Hay Knippenberg. "Er is
altijd familie in de buurt om even langs te gaan
of met haar te wandelen in haar vertrouwde
omgeving. Ook in de woning heeft ze straks
vertrouwde gezichten om zich heen. Ze krijgt
de persoonlijke aandacht die ze verdient en
er wordt rekening gehouden met haar eigen
dagritme. Voor mij en mijn familie is het
bovendien een geruststellende gedachte
dat er 24 uur per dag een medewerker
aanwezig is. Wij hebben er alle vertrou-
wen in dat deze groepswoning
de beste oplossing
voor haar
is."



Vertrouwde omgeving

Mevrouw Knippenberg neemt binnenkort haar
intrek in een van de groepswoningen in De
Merwijck. Toen haar kinderen hoorden over
de mogelijkheden van kleinschalig wonen,
vonden zij dat geweldig nieuws.



Proteion Thuiszorg in De Merwijck
Vertrouwde gezichten in
een vertrouwde omgeving

De inwoners van Kessel kunnen al jaren
rekenen op de medewerkers van Proteion
Schoon voor hulp bij het huishouden het
wijkteam van Proteion Thuiszorg voor
persoonlijke verzorging, verpleging,
thuisbegeleiding en terminale thuiszorg.
Straks staat het wijkteam ook paraat voor
de bewoners van de appartementen in
De Merwijck.

De verpleegkundigen, ver-
zorgenden en helpenden
van het kleinschalige team
kunnen samen elke zorg-
vraag aan, óók als deze
complexer wordt. Dankzij
deze zorg kunnen mensen
met een zorgbehoefte op
een prettige en veilige ma-
nier zelfstandig blijven
wonen. Omdat de mede-
werkers in vaste wijkteams
werken, komen er altijd be-
kende gezichten over de
vloer. Eén vaste contact-
persoon houdt in de gaten
welke zorg de cliënt pre-
cies nodig heeft en stemt af
met andere hulpverleners,
de mantel-zorgers of de

cliënt zelf. Ook voor be-
handelingen, zoals logope-
die, ergotherapie, fysio-
therapie en diëtetiek, hoe-
ven bewoners de deur niet
meer uit. De professionals
van het Proteion Behand-
elcentrum komen namelijk
ook graag thuis langs.
Dik tevreden
Servatia 'Servie' Michels
(89) is dik tevreden over de
hulp van het wijkteam.
Samen met haar zus Nelke
(101) woont ze in het huis
dat Servie en haar echtge-
noot in 1960 lieten bouwen.
"Dat we nog zelfstandig
wonen, is helemaal te dan-

ken
aan de
zorg van het wijk-
team", vertelt Servie.
"Onze vaste verzorgers
Nelly en Annelies kennen
onze wensen goed en hou-
den elkaar altijd op de
hoogte van wat er is ge-
daan en nog moet gebeu-
ren. Hierdoor hoeven we
niet steeds alles opnieuw
uit te leggen en dat is erg
fijn." Al pratend over de
zorg moet Servie even slik-
ken. "Ze zijn allemaal zó
voor ons.
Daarmee zijn we héél ge-
lukkig." Annelies Franssen
van Proteion Thuiszorg
vindt het werken in een
wijkteam zelf ook heel fijn.
"Deze manier van werken
geeft me de ruimte om iets
extra's te doen voor de
mensen. Al is het maar een
praatje maken. Dat vind ik
super."

Nelke maakt een ommeetje in eigen tuin met Annelies Franssen van het wijkteam Kessel

CREATIEVE BENADERING EN STIPE AFWERKING

Je inleven in de toekomstige gebruiker



Meulen  **Bouw**

Bouwen met kennis en toewijding

www.meulenbouw.nl

Postbus 63, 6000 AB Weert
Dr. Schaepmanstraat 45, 6004 AD Weert
T +31 (0)495 - 53 48 35 F +31 (0)495 - 53 15 25

Onderdeel van Meulen Groep

COOP PHICOOP

uw eigen supermarkt!

Proficiat met jullie nieuwe onderkomen!

Baarskampstraat 29 Kessel 077-4621826
phicoop@phicoop.nl www.phicoop.nl

Openingstijden:
ma t/m do 08.00-18.30 uur
vr 08.00-21.00 uur
za 08.00-17.00 uur

Drogisterij Kessel

Dorpstraat 6 | Kessel | T 077-4622661

Proficiat!

Openingstijden: Ma. 13.30-18.00 uur
Di t/m vr. 09.00-12.30 en 13.30-18.00 uur • Za. 09.00-16.00 uur
Wij bezorgen ook!



Integrale dagvoorziening in De Merwijck

Welkom in de 'Huiskamer van Kessel'

Nog even en dan kunnen de kersverse bewoners van De Merwijck terecht in hun nieuwe huis. De Merwijck biedt echter niet alleen een thuis aan de bewoners van het complex: met de opening van een integrale dagvoorziening krijgen alle bewoners van Kessel er een huiskamer bij!

De 'Huiskamer van Kessel' staat in het teken van ontmoeting, ontplooiing en gezelligheid. De ruimte kan worden benut voor uiteenlopende activiteiten. Dat kan van alles zijn: een lezing, een workshop, een hapje of een drankje. De concrete invulling staat op dit moment nog niet vast. Wat wel duidelijk is, is dat de bewoners van Kessel het voor het zeggen hebben. "De wensen van de burgers vormen het uitgangspunt bij de invulling van de ruimte", vertelt Natasja Vaasen. Als opbouwwerker van Vorkmeer begeleidt ze het kernteam 'Welzijn, Wonen en Zorg', dat de

wensen van de burgers inventariseert. "Het kernteam, met daarin tal van vrijwilligers, onderzoekt hoe de dagvoorziening optimaal aan de wensen van de burgers kan voldoen. Binnenkort wordt er een enquête verspreid in Kessel om een beeld te krijgen van die wensen. Voor de bewoners van Kessel is dat een mooie kans om mee te denken over de invulling van 'hun' huiskamer. Ik roep dan ook iedereen op om mee te doen."

Midden in de samenleving
Voor de cliënten van Proteion Thuis is de integrale dagvoorzie-

ning een ideale gelegenheid om onder de mensen te komen en midden in de samenleving te blijven staan. Ze vinden er een zinvolle dagbesteding, waardoor ook hun mantelzorgers worden ontlast. Zowel voor niet-bewoners als bewoners van De Merwijck is de centraal gelegen 'huiskamer' gemakkelijk te bereiken. Hierdoor kan iedereen - jong en oud - binnenwandelen en dat zorgt voor gezelligheid en leven in de brouwerij. Zo wordt de 'Huiskamer van Kessel' het kloppend hart van het dorp!



Over Proteion Thuis

Proteion Thuis is een Limburgse aanbieder van diensten op het gebied van wonen, welzijn en zorg. Cliënten van Proteion Thuis ontvangen uitstekende zorg, op maat en met aandacht voor individuele behoeften. Waar mogelijk thuis en anders in een gastvrije, comfortabele en kleinschalige woonomgeving. Met bijna 4.000 medewerkers en 1.500 vrijwilligers zorgen wij voor 9.000 cliënten in met name Noord- en Midden-Limburg en Oostelijk Noord-Brabant. Onder Proteion Thuis vallen onder meer acht zorgcentra, het Behandelcentrum, het expertisecentrum voor chronisch orgaanfalen CIRO+, Proteion Thuiszorg, Proteion Schoon en Proteion Welzijn.

Word jij onze collega?

Werken in De Merwijck of op een andere locatie van Proteion Thuis? We zijn altijd op zoek naar gemotiveerde collega's! In Kessel zoeken wij onder meer wijkziekenverzorgenden en verpleegkundigen. Iets voor jou? Bekijk dan gauw de vacatures op www.proteion.nl.



Heeft u vragen over wonen in De Merwijck of diensten van Proteion Thuis? Neem dan contact op met ons Zorgloket via (0475) 850 360. Of kijk op onze website: www.proteion.nl

AC & MEDIA

OP DEN BAUM

www.aencmedia.nl

Wenst alle medewerkers en toekomstige bewoners veel succes in de nieuwbouw

Proficiat!

Van veelbelovende ontwikkeling...



...tot probleemloze realisatie

Op basis van een hechte samenwerking zorgen onze bedrijven voor maximaal succes in bouwprojecten

 **Boprisad**
Projectcoördinatie

'tijd voor mensen'
'tijd voor wensen'



Meneer van Hout
tekenleraar
van huis uit

Wiel Brouns
vrijwilliger
van huis uit

van huis uit

Proteion Thuis verwelkomt vrijwilligers in De Merwijck met open armen.
Neem voor meer informatie contact op met Jacqueline Custers,
coördinator vrijwilligers (0475) 587 551.



proteion thuis

Meer informatie? Bel (088) 850 00 00
of kijk op: www.proteion.nl

wonen, welzijn en zorg